PARK Georgia REALTY

PARK GEORGIA
KAREN O'HARE
公司：421·7275
傳真：421·5263

GEORGIAN MANSION

本汝比7698 HASZARD ST. BUCKINGHAM HEIGHTS 220×170有景地，五睡房新屋，五浴室 另一間客房。約五千八百呎分兩層。三個車房。前面用磚及白色大柱，可 分開。價一百五十萬元。

商住兩用大厦出讓

入息好已租出，位於沙省約克頓埠市中心緬街。正層有兩間舖，上層有三間二房柏文，並有完成土庫，開價：$180,000查詢P.O. BOX 934 YORKTON, SASK. S3N 2X1或電話：306-783-5311

包伙食生意讓

生意興隆，零售或批發，包辦伙食供應低陸平原，卑詩內陸及亞爾拔達。租約好，連同設備。營業額達六十五萬，有百分之卅盈利。價$375,000。有意，請傳真聯絡：(604) 941-9268

EARN ½ MIL. 1st YEAR

IF YOU CONTINUE TO THINK LIKE YOU ALWAYS THOUGHT YOU WILL CONTINUE TO GET WHAT YOU ALWAYS GOT, INTERNATIONAL MARKETING CO. NEED 20 EXECUTIVE TO START NOW. CALL 439-1453

新鮮魚市場

甫由漁民運到新鮮SOCKEYE, SPRING, COHO, PINKS, SILVER COD 等。歡迎選購！
地址：
LADNER BEHIND THE MUSEUM
或查詢電話：946·2215

屋主自賣

3·320八千，電話：張洽 六萬內外新淨，價廿 近495123上32下一 城×利夾街觀

屋主自賣

7·5廚4車1房9電林占 厠浴廚房電話 屋頂上下 街角二層 市一優雅二層 溫市街角三下四層 東54新

生財用具平賣

本店備有大量二手店舖用具，如收銀機、飾櫃、玻璃架等。6465 TELFORD, BBY 或電438-4207或437-7491 (P. MARTIN)

COND柏文出讓

位於COMMERICAL DRIVE二大睡房，價$136,9000有意電254-7765英語留言

柏文急賣

7·3 9 2 6 蘇洽 8萬4九3電8（P）7 6 1 文位於離埠街，售屋主一房六柏

星期六/日開放

高級新屋，歐籍建築師，三層高有六睡房，開放時間下午二時至五時，本拿比4170 NAPIER街

全新屋出讓

新起三房一大廳壁爐另有洗衣房1570平方呎有巨大停車位另有雙車房前後有完成草地位於發展區AGGASSIZ B. C. 價十一萬三千電796-3689 MARIA洽。

餐館出讓

946·7838 或出租繁忙工廠區有四十八坐位生意良好有意者電：

每月六佰

電583013 外賣餐館出租生意穩定時間短什費少因股東不合故出租或賣生意均可有意

餐館出賣

BC錦綠埠中西餐有酒牌獨市生意穩定郵是商場請電604·579·9 487馬太

餐館出讓

埠仔市中心，百餘位，全酒牌，十四萬五仟，電1·5 62·6110曾洽。

商業

屋主自賣

※近喜士定巴士總站地大33×155，三房一廳，三層地庫高$219,900
※CAPITAL HILL 地大33×122四房一廳$219,900 經紀免問
電話299-3951 傳呼686-9056

屋連地讓

3907 S. W. MARINE DR. 登巴區街角位，鄰近WALLACE街屋有三睡房、平地約10700呎，電261·0895

屋主自賣

兩獨立單位樓上四房一廳，樓下一房一廳廚厠齊新裝修雙車房，近49及乃街環境寧靜交通方便，近中小學地大44×122價24萬8千有意電322·9668

屋主自賣

全新孖屋，位於五八二五及五八二七緬街，英語電：ROBERT洽。 3 2 5·6 4 8 3

乾洗生意讓

卑詩省POWELL RIVER乾洗生意，經營良好，年營十二萬餘業主另有高就急讓，英語電話：1·485·2616（日）或：1·487·4182（晚）。

快餐店廉讓

MALL FOOD COURT中式快餐，租平批長，生意好，利潤高，設計新，慳人力，包訓練，店主平價自賣。晚七時後電：254·4495

餐館生意平賣

日做超過230元，現特平只賣$26,000位於酒吧區。
335 CARRALL ST.
每晚六時後電
684·0784逢星期三休息。

生意出讓

製造坐墊餐館枱椅及傢俬翩新適合有車衣及少許木工經驗夫婦經營生意穩定東主退休有意者請電875·6865

中西餐館

電2953 展廉價出讓有意請 BC埠仔百六十座位全酒牌東主另有發設備一流租約長

中西餐館

電2991 婦經營廉讓 位修前景甚佳二萬請 般拿比商場二十座堂食外賣全新裝適合夫

菓舖急讓

電929193 RIVERPL. SEYMOUR 北溫市場吉舖割讓一萬一千。245

生意出讓

夜2987 日2 租 雲埠中心片打街禮物文具旺舖批期長平SAMLIM 8251 8740 3 4 0 5

餐館急賣

座落高貴林（COQUITLAM）最旺街AUSTIN大街70座位，濃淡酒牌唐餐生意，月營約五萬，租平批好股東意見不合平價急賣僅取價四萬餘，架撐齊備，抵買之至。滿堂紅公司何仲生代理，電話公司：874·4268 傳呼：667·7393

早七晚四週六、日放假

①餐館急讓，溫哥華市中心兩間，日營六百及一千，租約長，適合家庭經營。②二埠商場快餐室，租二千餘急讓。③中西餐館3305 CAMBI街，租平急讓四萬五，新榮322·8811沈洽。

生意良機

GRANVILLE ISLAND市場，二樓一百個座位。查詢電話：687·1556

兩幅商用地讓

25X120位於緬街，乃通往煤氣鎮及華埠要道。查詢晚間或週末英語電：464·1920

孖屋出讓

正層千五呎，有四睡房二浴室及車房。上層一千呎，有1½睡房1浴室。獨立門户出入。租值$980,CHILLIWACK市區，讓價$102,000英語電534·7869

請中西廚

4104 請電 有經驗工價好有意 急請中西廚一名須 08包食宿

送貨司機

麵廠請送貨司機一名，請到：355街面洽。POWELL

打什幫廚

24860 時後自費電話 溫哥華島埠仔餐館一請打什兼幫廚月薪千五百元起晚八 2021·馮

聘請

餐館自賣急讓

雲東旺街雲吞麵家出讓座位九十有海鮮缸冷氣設備有酒牌生財器具齊租廉批長開價五萬餘有意者電876·7323洽。

生意出租

近METROTOWN本拿比西餐廳出租，可作雲吞粉麵店，連架撐月租$1,000 地址4540 京士威詳情可往4530 京士威D. CHU洽

餐館出售

B. C. 埠仔(WEST BANK) 全新餐館，座位120，繁忙商場內，前景甚佳，九月新公路通連，離雲埠只三小時，可貸款出售
電860·5949或786·4710

餐廳急讓

新餐廳，全酒牌，有50—60雅座，急讓$65,000 查詢電話324-6210 或683-0225

請中西廚

BC埠仔餐館請中西廚師及幫廚薪優 1296 包食宿有意請電： 5650 添洽。

素里請人

素里唐人快餐店請幫廚和收銀員，有意請電：584·8538

餐館請人

招請侍應企枱，工資每時五元，須懂中英語爲佳，請電 874·8584

製衣廠請

熟手鈕骨單針數名，請到一一一室，8475 ONTAR 10街。電325 1831

西餐館宜

經驗日班西廚長工或散工均可有意請面議本埠1996 KINGSWAY

急請褓姆

請經驗褓姆照顧小孩佳，識粵語或福建爲佳，包食宿，電張 2543759 8819

請中西廚

BC埠SUMMER RLANDUSA請經驗中西廚數名薪金從優，有意請電1·5215·4994

餐館誠聘

溫哥華唐餐館誠聘雜工一名，無需經驗需刻苦耐勞薪優包食宿有意請自費電洽 1286084 6

車身修理

請雜工一名，有機會學習有關車身修理技術，有意者請電255·7114約見。

餐館請人

素里餐館請炸鏈乙名有車接送及識英語企枱有意者請在晚上八時後電話：594·7557

亞省請廚

亞省埠仔急聘中西廚一名，薪優，包食宿，有意者請電 1·4035 3108 李小姐洽 23

餐館請人

白馬埠唐餐館宜急聘廚師一名有意者電：白馬一·四〇三·六六八·二八九九朱生洽

招請工人

聯合鷄場聘請男女工數名有意者請到534 E. Cordova St.面洽

外賣送餐

本拿比外賣餐館請晚間送餐司機略識英語自備汽車請電 437·9661 或2517301

請女企枱

需經驗、曉英文，有貼士，薪金面議下午三時後電話：421·0226或2555811

SOMA CLINIC

SHIATSU, REFLEXOLOGY
SWEDISH MASSAGES
4014 Cambie St., VAN
招聘有牌SHIATSU按摩師電話877-0650(上午十時至晚上十一時

Office Clerk

Food wholesale business in Vancouver computer exp. an Asset call Nancy for appt Tel: 270-2024

招請工人

海鮮食物加工廠急請男女工人數名，有經驗者更佳，請電：NANCY 270-2024 SEALAND FOOD

招　請

工廠急請熟手車衣工人數名及熟手拉布裁剪一名薪酬從優，有自己工，請親臨
1945 McLEAN DRIVE VAN. 面洽。

餐館請人

打什或幫廚一名，中西餐廚一名另料理餐館另收銀一名。企枱二名以上男女不分，年幾不分，夫婦也好，有意者請自費電話：1·867·9795

全職經驗車衣

須具三至五年工業衣車經驗，現代化工廠，就近快車站，請英語電：682-8385或親臨：
B2-788 BEATTY ST.

請　廚

什碎餐館宜請炒鑊乙名，有意請電：四六一·一二一八
JOE洽

女裝製衣廠急請

Ⓐ三名鈕骨工人
Ⓑ二名打捆包裝工人
Ⓒ三名單針車工人
時薪約五至七元，請臨1360 E. 3rd AVE. VAN.
上午九時至下午五時（週一至五）

招請男/女長工

HALLMARK肉類工場，招請男、女工人數名，無需經驗，長期工作近唐人街有意請到1756 PANDORA街面洽。

超級市場請人

原IGA西區連鎖店請有經驗打理鮮花及蔬菜者一名，請電：738·7822（金先生）或：327·8957（崔先生）。

招請市場顧問

誠聘顧問發展推銷
VEG-OG-SAENG 天然護理皮膚產品。查詢電話：536-4304 或277-0889

請車衣工人

招聘青年女工數名，車牛仔衫、褲有意請到1555 FRANKLIN ST. 九至四時AERO GARMENT面議

急請女工

市中心區三文治店急請女工請親臨Apple Deli 849 Davie St.面洽。

珠寶清貨請人

溫哥華珠寶清貨減價中心招聘全職或兼職營業代表，須態度誠懇，懂英語，有零售經驗及懂粵語者更佳。請將個人履歷寄228-2800 E. 1st AVE. VAN. B. C. V5M 4P1

有房出租

電3 電2 菲5 莎0 五2 十0 四8 街 土庫單人房，合女仕，小煮食，包水

新屋樓下

2請家頭二房一廳廚厠 51下庭雪櫃齊備適合 ·午居住齊備浴 53時吸烟莫閒 2後電話：小爐

土庫出租

3 2 4 6 9 8 8 靜房乃全適浴街新裝合室近修不齊53土庫吸備街水庫烟地方電大房電話清廚

華埠旺舖出租

華埠旺舖出租，地點好，附近生意興隆，有意者請電：685·6024

寫字樓租

6 8 3 ·4 9 2 2 心隨百由意尺二查，或更尺詢位大至電唐人，大二話：街小千中五

舖位出租

位於2992 E. 22nd AVE. VAN. 面積1000呎，適合小生意或貨倉，有意者請五時後電：251-3208 或322-0822 洽。

出租

有房出租

4 2 4 1 7 3 0 1 有廳位於佐治街兩房兩廳爐頭雪櫃具全，有意者請電2554650

樓下出租

東廿七街夾蘭菲有三房一廳廚房各樣齊備，近學校巴士和快車站，晚電：435·3428

有房出租

烈治文柏文兩大睡房出租，包水電。每房三百元早上電241·0370

土庫出租

緬夾27街兩睡房套間廚厠齊交通便合小家庭英語電：879·0484或8739144

有屋出租

東區樓下四睡房廚厠浴齊交通便近學校購物商場月租七百元不包水電4338756楊洽。

單人房租

55近域多利一單人房不吸烟不煮食優先光猛開大交通便有意電322·5145

有房出租

固蘭利區，兩房一廳，包水電，月租六百五有意電：432·9209

土庫出租

二房一廳各樣齊近學校巴士站獨立門户18街夾KING SWAY價錢平電321·8968

有屋出租

東區樓上三房一廳樓下三房一廳各層廚厠齊備交通便利近小學電872·4164劉先生。

新屋樓下

50街夾緬裝飾新穎兩大房兩大廳飯廚厠浴車房設備一流電話3242589

土庫出租

近乃磨快車站兩房一廳各樣齊備適合青年夫婦或學生有意者請晚上五時後電4374990

樓下出租

兩房一廳獨立門户近東廿九街空中快車站和巴士站。電438·0086

新屋樓下

京士威夾乃兩房一廳廚厠齊獨立門户宜小家庭或有職夫婦，寵物吸烟免問電8722857

倆房出租

光猛梗房廚厠合用適宜潔淨單身男女士不吸煙，晚上電3217764 3277164

光猛樓上

裕仁街近唐人街角有單人房包水電爐頭雪櫃獨立門户交通方便 電二五五七三七八 劉容洽

土庫出租

百老滙夾魯拔三房一廳廚厠爐頭雪櫃齊，有意請電：254·7706或2543809

新屋樓下

近乃街夾31街，兩房一廳出租，獨立門户各樣齊電話：8766·5243

正層出租

正層有房出租傢俬齊包水電合學生近夾30交通方便晚上電2982196

有房出租

一年新屋樓下一大房獨立門户各樣齊全廿八街夾乃磨交通方便有意請電：876·7994

土庫出租

菲莎夾61兩房一廳廚厠爐頭雪櫃齊備交通便近學校適合小家庭下午6時後電3257101

樓上出租

樓上光猛三房一廳廚浴厠各樣齊備，交通方便，乃磨夾18街，有意請電：327·6573

靚屋出租

地下兩房大廚廳厠區好清靜雅潔交通方便不養畜不吸烟合電325·9208劉太。

有房出租

北本汝比雅潔大房適合愛靜不吸烟及不飲酒女學生請電梁太2949851

平地土庫

近RENFREW兩房一廳獨立門户新裝修合不吸烟夫婦。電話253·1610

土庫出租

蘭菲一街三二七七夾魯拔光猛三房一廳各樣齊備獨立門户月租六百五十電2516148楊

新屋樓下

19街近魯拔二房一廳獨立門户響鐘廚厠浴齊近學校巴士商場合不吸烟小家庭4338289

柏文出租

全新柏文有大房出租，交通方便，適合女士們電話下午五時後2511·6927

上下出租

魯拔夾廿七街上兩房兩廳下兩房兩廳各樣齊備有意晚八時後電：649·9797

柏文出租

609哥雅街一房一廳500元套房425元爐頭雪櫃電話68 3·0471張。6698132強

土庫出租

三十八街近菲莎三房一廳，近巴士，中小學，有洗衣機傢俬，包水電。電話3215630

有房出租

近唐人街有光猛清潔大房出租，包電費，交通方便，請電2540493

土庫出租

位於乃街夾三十七街一廳兩房廚厠齊交通方便有意請電三二七一三四八洽

樓下出租

WAVERLEY夾域多利街三房一廳廚厠火爐雪櫃齊備知租電話327 9551吸烟免問

房屋出租

三房一廳域多利夾47街近SAFEWAY及巴士站。電話：3255·6028

土庫出租

近唐人街新裝修土庫二房一廳地點好請晚上四時後電話2511·3883姓胡週末全日接線

單人房租

乃磨夾喜士定廳厠共用有傢俬合單或學生包電伙交通方便，請電：2536443

樓下出租

JOYCE夾京士威三房一廳近學校，合家庭。電：4311·9198

樓下出租

43街近京士威二房一廳獨立門户廚厠齊備交通方便合愛靜小家庭或學生晚電4391833

土庫出租

魯拔夾6街2房一廳550元月租不養寵物不吸煙交通方便有意電：255·0798

華埠出租

唐人街兩房一廳及一房一廳出租獨立門口光潔通爽廚厠爐頭齊交通方便。電6854073

新屋樓下

近魯拔一房一大廳廚房浴室光猛多窗合不吸烟潔淨正職夫婦或學生租五百電436·0779

平地土庫

近PNE巴士總站二房一廳設備齊近學校交通便獨立門户合小家庭，請電239·4576

新土庫租

魯拔夾三街兩房一廳，合單身學生及小家庭，晚七時後電：254·7868

單人房租

緬夾41近中小學交通方便有傢俬環境清靜合單身人仕有意電3250231

孖屋樓上

十六夾緬三房一廳獨立門户交通方便新裝修有意電：321·1883

新樓下

16街夾域多利近快車合單身女仕一房各樣齊備請電：875·0158或2989379